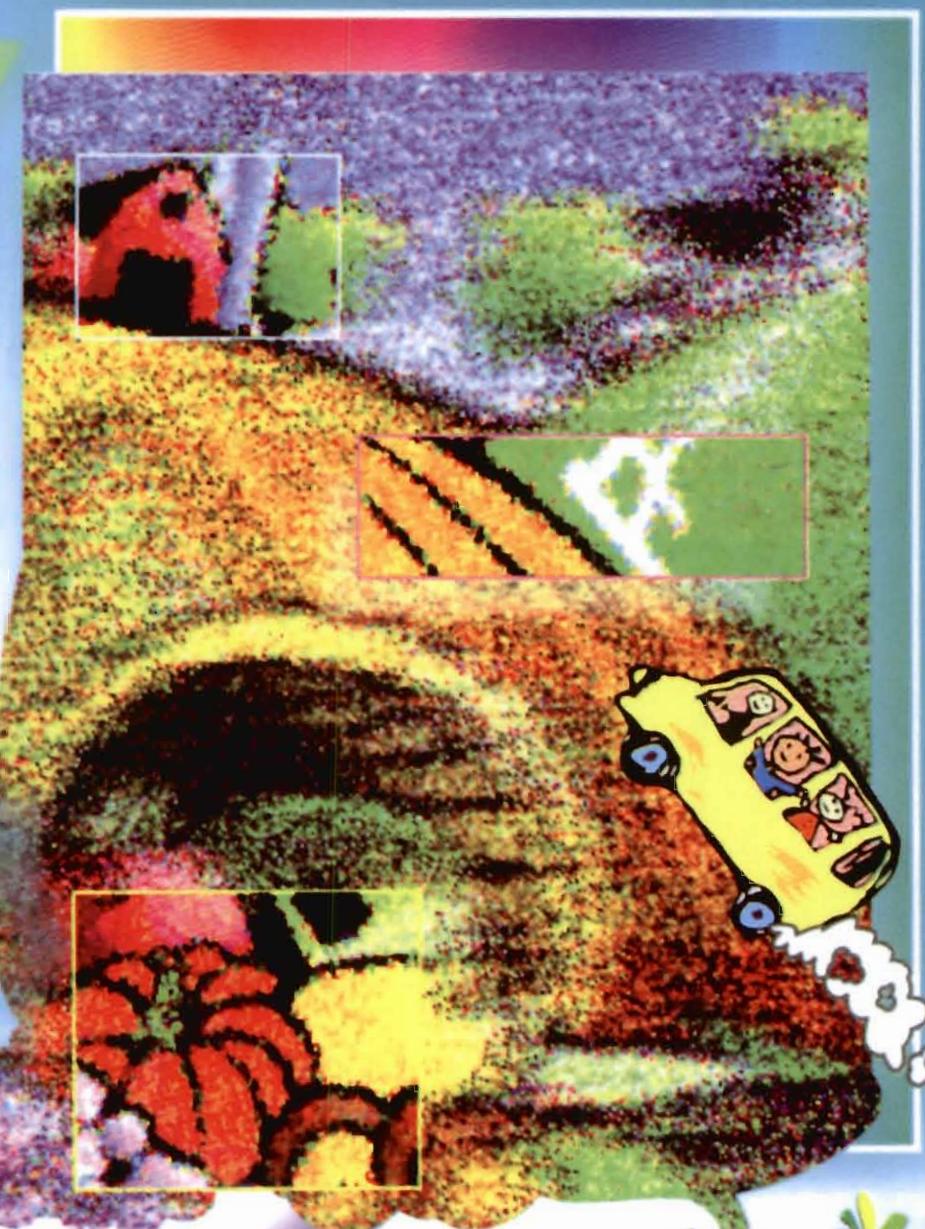


# القراءة العربية

السنة الأولى التعليم الأساسي



المناهج الجديدة

المركز التربوي للبحوث والإنماء



**الجمهورية اللبنانية**  
وزارة التربية والتعليم العالي  
**SPECIMEN**

## القراءة العربية

التعليم الأساسي

السنة الأولى



المركز التربوي للبحوث والإنماء

منسّق عامٌ لجان التأليف: ساسين عساف  
مقرّر عامٌ: عبد الرحيم طريف  
قراءة تربوية: الياس مطر  
مراجعة لغوية: سليم نكد

# القراءة العربية

التعليم الأساسي  
السنة الأولى

عبد الرحيم طريف (منسق)  
أمل فريجي  
عايدة أبي كرم  
عبدالله سليمان ظاهر  
فؤاد فياض  
هيا م عيتاني

المركز التربوي للبحوث والإذاعة  
الشركة المعرفية  
  
لطباعة والتوزيع والتوزيع

**الإعداد التقني:** الفريق التقني ■ المركز التربوي للبحوث والإنماء

**إعداد الصور:** الفريق الإيكولوجي ■ المركز التربوي للبحوث والإنماء

**الإنتاج والتوزيع:**  **الشركة التربوية**  
لطباعة ونشر وترويج الكتب

  
**طبعات RAIDY**  
www.raidy.com

© جميع الحقوق محفوظة للمركز التربوي للبحوث والإنماء

سن الفيل - ص.ب. : ٥٢٦٤ لبنان

الطبعة الثالثة عشرة ٢٠١١

## ... وبال التربية نبني

سنوات أربع انقضت على إطلاق ورشة الإصلاح التربوي الشامل، وهو هو المركز التربوي للبحوث والإنماء يضع اليوم بين أيدي جميع المعنيين بالشأن التربوي المجموعة الأولى من الكتب المدرسية تطبيقاً للمناهج الجديدة الصادرة بموجب المرسوم رقم ١٠٢٢٧ تاريخ ٨ أيار ١٩٩٧.

تضم هذه المجموعة كتب السنوات الأولى من حلقات التعليم الأساسي الثلاث، والسنة الأولى من مرحلة التعليم الثانوي، على أن تليها في العامين المقبلين كتب السنوات المنهجية الأخرى.

يأتي صدور الكتاب المدرسي تتوسعاً للخطوات السابقة على طريق إعادة بناء القطاع التربوي بإشراف السيد وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة. وهكذا تتكامل عناصر التجديد من خطة النهوض، إلى الهيئة الجديدة، إلى المناهج، فالكتب المدرسية، في حلقات مترابطة، تأمل أن تؤدي، عبر إعداد التلميذ، إلى إعداد المواطن الفاعل، القادر على خدمة الوطن والمتلزم قضايته، والانسان المنفتح، المؤهل للانخراط بثقة وجدارة في مسيرة القرن الحادي والعشرين.

والكتاب الذي نقدمه اليوم هو كالإنجازات السابقة، ثمرة عمل جماعي. فالمشاركة الواسعة التي اعتمدتها المركز التربوي للبحوث والإنماء في عملية وضع المناهج بقيت شعاره في ورشة تأليف الكتب، إذ وزعت الأعمال على لجان ضمت المئات من ذوي الاختصاص ومن أهل المهنة في ميدان إنتاج الكتب، في القطاعين العام والخاص.

غير أنَّ الكتاب المدرسي يختلف عن كل ما سبقه من مراحل، إذ إنَّه ينقلنا من مكاتب اللجان ومناقشات المخططين إلى غرفة الصف، حيث الفعل التربوي والتفاعل الحقيقي بين المعلم والمتعلم. فكأن كل ما سبق من جهود، في مسيرة البناء التربوي، لم يكن سوى خطوات على درب هذا الإنجاز الذي سيدخل كل مدرسة، وبيت كل عائلة في لبنان لها أبناء أو بنات يتعلمون أو يتذمرون.

من هنا كان حرصنا على أن تضم لجان التأليف الكثيرين من شاركوا في وضع المناهج واستوعبوا فلسفتها كي يأتي الكتاب محققاً لروحية هذه

المناهج وأهدافها. وقد واكب عملية التأليف، كما سبق أنْ واكب عملية وضع المناهج، كل من هيئة التخطيط العام والمتابعة، والهيئة الاستشارية، ضماناً لبلوغ الأهداف التربوية والوطنية، كما استعان المركز التربوي للبحوث والإنماء بأهل الخبرة من خارج لبنان.

لا يعني هذا أن الكتاب قد بلغ مرتبة الكمال، أو أنه خالٍ من الشوائب ولا يحتاج إلى تعديل أو تطوير. فالعمل لما ينته، ولكن كان لا بدّ، بعد ركود دام أكثر من ثلاثة عاماً، أن نعتبر أن مرحلة أولى قد انتهت، وأن ندفع بهذا الإنجاز إلى حيز الاختبار، لنتبين أوجه الجودة فيه، كما أوجه القصور أو النقص، فتتجمع لدينا، جراء ذلك، اقتراحات للتطوير والتحسين، تستمدّها من أرض الواقع، نفيده منها في طبعات لاحقة، وبذلك يصبح الكتاب مشروعًا لتحسين مستمر، ويصبح المعلمون والمتعلّمون مشاركيين جمیعاً في وضعه.

يبقى أن الكتاب المدرسي لا يعدو كونه أداة في يد المعلم والمتعلم؛ واليد التي تمسك بالأداة هي دائماً أهم من الأداة. فإذا أضفنا أن تلميذ اليوم لا يستقي من الكتاب المدرسي إلا جزءاً من المعلومات التي تنهال عليه من وسائل الإعلام المختلفة، أدركنا أن المهم أن "نعلمه كيف يتعلم" من الكتاب كما من سواه. ولا يتحقق هذا إلا بغرفة صف ناشطة محورها تلميذ مبادر وفاعل، ومعلم واعٍ ومترتب يواكب التلميذ ويوجهه، وينمي لديه روح التساؤل والنقد والمشاركة. لذلك، فإن الإصلاح التربوي لن يتوقف عند إصدار الكتب المدرسية، سيتجه إلى إعداد المعلمين وتديريتهم وتوفير وسائل الإرشاد والتوجيه للمعلم والمتعلم وتحديث أنماط التقييم والامتحانات.

وإننا، إذ نتطلع بتيقظ واهتمام إلى السنوات المقبلة، هذه الفترة الحاسمة في مسيرة التربية في لبنان والتي ستشهد تقييم النظام التربوي الجديد، نتوجه بجزيل الشكر إلى جميع الذين شاركوا في تأليف هذه الكتب ومراجعتها وطبعاتها، فعملوا على تجسيد أهداف المناهج وتطبعاتها خدمة لمستقبل أبنائنا وإسهاماً في ورشة إعادة بناء الإنسان والوطن.

بيروت في ٢٢ تموز ١٩٩٨

رئيس المركز التربوي للبحوث والإنماء

منير ابو عساي

## المقدمة

يعتمد هذا الكتاب في أسلوبه اللغة الفصيحة لغة اتصال وتواصل وتعلم، لغة حياة وإبداع، ويستوحى الأهداف التالية:

### أولاً: الأهداف التكופينية:

- تنمية قدرات المتعلم الفكرية، المعرفية والسلوكية.
- تكوين شخصية المتعلم النامية والمنطلقة نحو الإدراك والاستقلالية.
- تكوين آرائه المترکزة إلى مواقف شخصية مليئة بالمشاعر والأحساس الإنسانية.
- تكوين قيمه الروحية والأخلاقية والاجتماعية والوطنية.
- تنمية حسّه الجمالي وتنوّقه الجمال الطبيعي حيّثما وجده.

### الأهداف التقنية: ومن أبرزها الاهتمام بتنمية مهارات:

- الفهم أي الإصاغة القراءة - والإفهام أي التعبير.

### ثانياً: مبادئ الكتاب

ولتأمين الوصول إلى قراءة صحيحة وكتابه تفي بالتعبير عن أحاسيس المعلم ومشاعره اعتمدنا في كتابنا المبادئ التالية:

- ١- الانطلاق من الحسي إلى المجرد (صورة - أدوات - زيارات تعلمية - مشاهدات متلفزة - أفلاماً).
- ٢- إتباع تدرج الحروف بأصواتها وأشكالها (الطريقة السمعية - البصرية، التحليلية - التركيبية، الوحدة اللغوية).
- ٣- التدرج المعنوي واللغوي (الانطلاق من لغة الطفل الأساسية، لغة البيت، إلى لغة يفهمها ويتعلّمها فليّ لغة يستطيع أن يتعلّمها بل يجب أن يتعلّمها، اللغة الفصيحة).
- ٤- توكيّد العلاقة بين المشافهة والقراءة، وبين المشافهة والكتابة، وإقامة التوازن بين القراءة والكتابة.
- ٥- تقديم جمل ونصوص جميلة ومفيدة تبني الفكر. نصوص غنية بالمشاهد والمشاعر الحياتية - نصوص تصوّر أحلام الطفل وأماله وتحبّب إليه لغته العربية.
- ٦- تنمية قدرة المتعلم على الفهم، وتزويدّه بمهارة التعبير والإبداع.
- ٧- توفير فرص عمله الذاتي بأنواع مختلفة من التمارين التي تساعده على التعبير والإبداع.

### ثالثاً: خطة الكتاب

تتلخص منهجية الكتاب باعتمادها الأمور التالية:

- ١- صوراً مشوّقة من عالم الطفل واهتماماته تحفره على التفاعل معها فتتحرّك مشاعره ويعبر عن إحساسه بلغة بسيطة.
  - ٢- أسئلة محرّكة ونشاطات فاعلة وحيوية تحرّك ذهن الطفل وتفكيره وخياله.
  - ٣- تمارين جديدة ومنوعة تعتمد الملاحظة والتفكير والبحث والاكتشاف والاستنتاج.
- أما الخطوة الأساس فهي عدم تعريض الطفل لصعوبة قد تقوّده إلى الفشل، فلا يطلب منه أن يقرأ أي كلمة ما لم يكن قد تعرّف إلى جميع حروفها من قبل.

### رابعاً: طريقة الكتاب

الطريقة المعتمدة في تعلم القراءة والكتابة تتطلّق من الصورة (من وحي القصة) التي تحرّك مشاعر المعلم فيتكلم،

ومن كلامه ننطلق بالسؤال والتحليل كي نصل إلى الحرف وأصواته القصيرة والطويلة وإلى صوته الصامت فيدر كها. فإن أدرك الحرف وأصواته سمعاً وميّزه في أسماء الأشياء والأشخاص وال حاجات الخاصة به، انتقلنا معه إلى شكل الحرف وصور أصواته، وكتبناه. فإذا بالحرف يصبح وسيلة طيّعة لديه.

بالقراءة والكتابة وبدرج الحروف يصبح المتعلم قادرًا على تركيب كلمات جديدة ذات معنى، وإذا بقدره اللغوية تنمو وتتردح فتوّلـف جملة ويكتبها.

وهكذا تكون الطريقة مصورة بالشكل التالي:

#### ١- مرحلة التحليل:

- يشاهد الصورة - يتفاعل معها - يعبر عنها - يكشف الصوت المقصود - يذكر كلمات تحتوي على هذا الصوت - الحرف.

#### ٢- مرحلة التركيب:

وحسب التدرج الأحرفي المعتمد، يستخدم هذا الحرف المكتشف في تركيب كلمات ذات معنى لدие، ليتوصل بعدها إلى تركيب جمل مفيدة.

#### خامساً: محتويات الكتاب

نظم الكتاب على أساس المحاور، وزُرعت دروسه على ثلاثة مستويات:

##### ١- المستوى الأول:

نشاطات مهدّة لعملية القراءة والكتابة وتشمل ثلاثة محاور: عالم المدرسة، عائلتي، والقصص المصورة (تفصيلها وأعمالها مبيّنة في الدليل التربوي).

##### ٢- المستوى الثاني:

تعلم حروف اللغة ويشمل أربعة محاور هي: المحور التمهيدي وهو محور انتقالي في ألعابنا يتعلم فيه الولد الحروف ويميز بينها بواسطة بطاقات الجمل والكلمات، ثم يرسم رموزها في دفتر التطبيق. (وتفصيلات هذه العملية التعلمية موضحة توضيحاً وافياً في الدليل التربوي). أما حروف هذا المحور فهي : د- ر- ب- ط- و.

المحور الأول هو في البيئة والغذاء وحروفه: س- ي- ش- ج- ل- م.

المحور الثاني هو في أشخاص ومهن وحروفه: ف- ح- ت- أ- ق.

المحور الثالث هو في حيوانات أحبها وحروفه: خ- ع- ن- ك- ص.

##### ٣- المستوى الثالث:

هو القراءة الفعلية التي ترتكز على تحقيق أهداف تكوينية وتقنية وتعلمية لغوية. ويضم هذا المستوى خمسة محاور هي: «الشتاء»، «أعيادنا»، «الربيع»، «المغامرات والبطولات»، ومحور في «الزيارات والرحلات».

#### سادساً: الوسائل التربوية

زُود الكتاب بحقيقة تعلمية تشمل ملصقات من وحي قصص الدروس، وصوراً تسهم في تعلم الإملاء المصوّر، وبطاقات جمل يعتمدتها المعلم في اكتشاف صور الحروف وأصواتها، ولوحات حروف تتضمن الأصوات الكاملة لكل حرف من حروف اللغة العربية.

وإننا لنتمنى لرمليات المعلمين التوفيق في تحقيق الأهداف المرجوة من هذا الكتاب، وتوفير الفرص لأولادنا كي يتعلموا ويعرفوا ويتربوا.

(لجنة تأليف الكتاب)



# محتويات الكتاب



الصفحة

الحرف

موضوع القصّة

الدّرّس

البيئة والغذاء

المحور الأول:



١٢  
١٤  
١٦  
١٨  
٢٠  
٢٢

س  
ي  
ش  
ج  
ل  
م

ساري ووداد في الوادي  
رحلة في عيد الاستقلال  
في بستان العم رشيد  
وجدي وراجي في الجبل  
في محل دلال  
في السوق الكبير

الدّرّس الأول  
الدّرّس الثاني  
الدّرّس الثالث  
الدّرّس الرابع  
الدّرّس الخامس  
الدّرّس السادس

المحور الثاني



٢٦  
٢٨  
٣٠  
٣٢  
٣٤

ف  
ح  
ث  
أ  
ق

فلاح كبير وفلاح صغير  
في مشغل الحداد حليم  
المهندس الزراعي  
أبجد عند طبيب الاسنان  
رجال الاطفاء

الدّرّس الأول  
الدّرّس الثاني  
الدّرّس الثالث  
الدّرّس الرابع  
الدّرّس الخامس

المحور الثالث



٣٨  
٤٠  
٤٢  
٤٤  
٤٦

خ  
ع  
ن  
ك  
ص

خليل والخروف الصغير  
سعاد تعطّف على الهرّ  
السلحفاة والارنب  
عطف الكلب على الهرّ  
الصديقان

الدّرّس الأول  
الدّرّس الثاني  
الدّرّس الثالث  
الدّرّس الرابع  
الدّرّس الخامس



## الصفحة

## الحرف

## موضوع القصّة

## الدَّرْس



٥٠  
٥٣  
٥٦  
٥٩  
٦٢  
٦٥

(ه)  
(غ)  
(ض)  
(ث)  
(ذ)  
(ظ)

الشَّتاء ووسائل التَّدفُّعه

المُحُور الرَّابع

الدَّرْس الْأَوَّل  
الدَّرْس الثَّانِي  
الدَّرْس الثَّالِث  
الدَّرْس الرَّابع  
الدَّرْس الْخَامس  
الدَّرْس السَّادس



٧٠  
٧٤

هدايَة عَيْد مِيلَادِي  
عيَد أمِي

أعْيادُنَا

المُحُور الْخَامس



٨٠  
٨٤  
٨٧

الدُّنْيَا رَبِيع  
عَادُ الرَّبِيع  
السَّحْلَة النَّشِيطة  
ثَلَاثَة رَفَاق

المُحُور السَّادس

الدَّرْس الْأَوَّل  
الدَّرْس الثَّانِي  
الدَّرْس الثَّالِث



٩٢  
٩٦  
١٠٠

قَصْصَ وَحَكَایات  
نبِيلُ الْأَمِين  
دُورِي فِي الْمَسَاعِدَة  
سَرْغَادَة

المُحُور السَّابع

الدَّرْس الْأَوَّل  
الدَّرْس الثَّانِي  
الدَّرْس الثَّالِث



١٠٦  
١١٠

زِيَارَات وَرَحْلَات  
زِيَارَة مُعْمَل الشَّوكُولا  
رَحْلَة زِيَادَ إِلَى آخِرِ الْعَالَم

المُحُور الثَّامن

الدَّرْس الْأَوَّل  
الدَّرْس الثَّانِي